



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1994/1115  
29 September 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: FRENCH

1994年9月28日

卢旺达常驻联合国代表给  
安全理事会主席的信

谨随函附上关于卢旺达难民和安全问题的声明。  
请将本函及附件作为安全理事会文件分发为荷

卢旺达常驻联合国代表

大使

曼齐·巴库拉穆察(签名)

附件

(原件：英文)

1994年9月28日

关于卢旺达难民和安全问题的

声明

在1994年4月发生灭绝种族的大屠杀和恢复战争之后,超过100万卢旺达人逃往邻近各国。鉴于我们已有超过100万卢旺达人在外流亡了三十五年,难民问题已达空前的规模。

为了正确地说明我国难民问题当前的性质,我们谨告知国际社会,1994年4月开始的最新难民潮是若干因素所致,而难民本身也属于不同类别:

(a) 第一类包括曾犯下灭绝种族大屠杀的罪犯,他们生怕新政府将其绳之以法;

(b) 第二类难民包括无辜的人民,他们被罪恶昭著的匪帮的宣传迷惑,实际上被恐吓和强迫逃亡;

(c) 第三类包括那些因为卢旺达局势极为动荡而真正逃走的人民。

当今年4月灭绝种族大屠杀开始时,卢旺达爱国阵线(爱国阵线)起来进行战斗,以便推翻应对这场大屠杀负责的犯罪分子的政权。

这一目标已于今年7月实现,并成立了有广泛基础的民族统一政府。此后,卢旺达已恢复和平与安全。

政府的当务之急,就是一定要使所有卢旺达人返回祖国。为此,已采取了若干步骤,包括下列措施:

(a) 成立各种委员会,便利难民的回返。这些委员会包括设在吉塞尼的危机委员会和扎伊尔-卢旺达政府间委员会;

(b) 卢旺达和扎伊尔地方行政官员曾在边界的两边举行会议。在卢旺达和坦桑尼亚联合共和国间的边界也举行了类似会议；

(c) 政府高级官员曾在国内到处访问，与人民会晤，鼓励他们定居下来并请他们仍在流亡的亲友回国；

(d) 政府高级官员曾前往邻近国家和其他国家访问，请它们协助难民的遣返；

(e) 国家广播电台不时广播信息，请所有卢旺达人返回家园。

遗憾的是，这些努力却受到若干力量阻挠：

(a) 目前住在邻近国家难民营内的前政权犯罪分子恐吓和强迫卢旺达难民，阻止他们返回家园。这些犯罪分子利用各种手段，包括杀害那些坚持返回家园的人。他们还利用宣传和提供错误消息，声称卢旺达境内不安全，难民返国即被杀害；

(b) 国际社会一些成员阻挠政府的努力，肆意从事宣传和提供错误消息，作出毫无根据的指称；

(c) 国际社会显然不愿设立一个国际法庭，揭发和惩罚仍然逍遥法外的罪犯。这样做相当于淡化在卢旺达犯下的灭绝种族大屠杀的问题；

(d) 新闻界也有不负责任的报道，致使卢旺达人之间按“种族”界线产生分裂心态。

我们断然否认联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)所作的下列毫无根据的指称：

(a) 政府进行有系统和有组织的杀害，导致卢旺达境内不安全；

(b) 有大批人离开卢旺达逃往邻近的坦桑尼亚联合共和国；

(c) 难民不回返，因为据称卢旺达境内不安全。

#### 当地实际情况

除了策划种族灭绝的罪恶集团外，所有仍在国外的难民都希望返回家园。许多返回者都证实了这一点，并描述了民兵和前卢旺达政府部队(政府部队)的恐怖行为，

说他们骚扰难民,使难民几乎无法返国。事实上避难国难民营中这种普遍的骚扰行为确实阻碍难民返回家园。

并没有大批人民从卢旺达涌入坦桑尼亚联合共和国。实际的情况是,有些离开卢旺达的难民由于布隆迪境内显然不安全而改变主意,从布隆迪进入坦桑尼亚联合共和国,事实上其中有些是听从他人劝告而去。还有些难民有计划地从扎伊尔进入坦桑尼亚联合共和国,以图破坏卢旺达政府的稳定。据报有些民兵渗入卢旺达境内接他们的家眷,或是迫使一些人到国外加入他们的行列。他们甚至靠杀人来制造不安的气氛。

卢旺达政府是具有透明度的:援助机构和国际传播者可在该国全境自由工作和行动。我们开放给国际人权观察员进行视察,全国各地区都部署有联合国卢旺达援助团(联卢援助团)的部队。任何重大的事件都绝不可能不受到注意或报道。那些想要作任何报道的人都务必客观。

我们要求国际社会配合政府的努力:

(a) 确保指定拨给卢旺达的所有援助都以国内为目标。如果因此而增进了国内的福利,就可以促使难民返国,并协助使已经返国者得到安置。大多数卢旺达人是在国内并需要援助;

(b) 向政府提供经费,以提高其效率和执行方案的能力,例如在保安方面,特别是警察。亟须提供训练和调查程序等所有各方面的援助;

(c) 尽快设立国际法庭,审判罪犯;

(d) 提供关于卢旺达的客观事实资料;

(e) 不从事可能阻碍新的基础广泛的民族团结政府工作的任何行为;

(f) 我们特别要对难民专员办事处对我国问题的态度表示失望;

(g) 今年四、五月种族灭绝行为达到高潮时,难民专员办事处竟然作了不实的报道,说卢旺达爱国阵线应对种族灭绝行为负责。然而全世界都目睹全国发展革命运动。保卫共和国联盟的民兵和前政府部队在青天白日下屠杀无辜的人民;

(h) 难民专员办事处接受了坦桑尼亚联合共和国恩加拉境内难民营中的全国发展革命运动/保卫共和国联盟民兵不实的报道,并广泛地予以传播,声称卢旺达爱国阵线的部队杀害了基本古一所教堂内的人民。美国难民委员会和独立新闻工作者经过多方查证,发现这些报道是错误的。这些据称为爱国阵线所杀害的人经证明早在爱国阵线到达该地区以前就已经死亡;

(i) 在卢旺达西南方的“法国自由区”,难民专员办事处鼓励人民逃往扎伊尔,以免在法国部队离开后为爱国阵线部队所杀害。爱国阵线到达该地区后并没有进行这种杀戮,难民专员办事处的官员显然感到失望,

(j) 9月初,难民专员办事处报道说,阿卡盖拉河中浮尸据说是政府暴行的受害者。其后总统在沿河地区调查了一周之久,结果并没有发现任何尸首;

(k) 同时令人惊异的是,邻国境内现有难民营的行政机构仍旧由为人们所知的民兵所掌握,难民专员办事处忽视这一事实而付给这些行政人员很高的薪酬。这种情况使难民不愿返国。

上述情况令人怀疑难民专员办事处可能怀有还不为我们所知的其他动机。否则它为什么至今还在继续提出各种毫无根据的指控?

卢旺达政府重申保证提供和平与安全,并鼓励难民行使他们的权利,返回家园。